

METODICKÝ POSTUP k intervenčnému nákupu sušeného odtučneného mlieka

Bratislava, február 2009

OBSAH

1	Úvod.....	3
2	Cieľ.....	3
3	Predmetom intervencie.....	4
3.1	Vek.....	5
3.2	Minimálne množstvo.....	5
3.3	Balenie a označovanie.....	5
3.3.1	Balenie.....	5
3.3.2	Označovanie.....	5
4	Schválenie výrobného podniku.....	6
4.1	Podávanie žiadostí.....	6
4.2	Schválenie podniku.....	6
4.3	Odobratie schválenia.....	6
4.4	Prerušenie schválenia.....	6
5	Kontroly.....	6
6	Uskladnenie z iného členského štátu.....	7
7	Ponuka na nákup.....	7
7.1	Podávanie ponuky.....	7
7.2	Podmienky podania ponuky.....	8
7.3	Spôsob skladania zábezpeky.....	8
8	Prijatie ponuky.....	10
9	Dodávka.....	10
9.1	Podmienky dodávky.....	10
10	Náklady.....	12
10.1	Prepravné náklady.....	12
10.2	Náklady na skúšky.....	12
11	Kontrola sušeného odtučeného mlieka.....	12
11.1	Kontrola uskladnenia.....	12
12	Zaplatenie.....	13
13	Ukladanie dokladov.....	13
14	Povinnosti strpenia a súčinnosti.....	13
15	Kontakty.....	13
16	Upozornenie.....	14
17	Prílohy.....	14

Intervenčný nákup sušeného odtučneného mlieka

1 Úvod

Intervenčný nákup sušeného odtučneného mlieka je upravený nasledovnými nariadeniami ES:

- **nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007** z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (ďalej len nariadenie č. 1234/2007)
- **nariadenie Komisie (ES) č. 214/2001** z 12. januára 2001 ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999, pokiaľ ide o intervenciu na trhu s odtučneným práškovým mliekom (ďalej len „nariadenie č. 214/2001“)
- **nariadenie Komisie (ES) č. 149/2009** z 20. februára 2009 ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999, pokiaľ ide o intervenciu na trhu s odtučneným práškovým mliekom (ďalej len „nariadenie č. 214/2001“)
- **nariadenie komisie (ES) č. 1319/2004** zo 16. júla 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 214/2001 týkajúce sa modalít uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999 o zásahových opatreniach na trhu so sušeným odtučneným mliekom
- **nariadenie Komisie (EHS) č. 2220/85** zo dňa 22.7.1985 so spoločnými vykonávacími ustanoveniami pre reguláciu zábezpek pre poľnohospodárske produkty

Uvedené nariadenia je možné nájsť na webovej stránke Úradného vestníka EÚ:

<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=sk>

Okrem hore uvedených nariadení na realizáciu a administráciu podpory platia aj nasledovné právne predpisy:

- **zákon č. 543/2007** Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2007 Z. z.“),
- **zákon č. 71/1967** Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“),
- **zákon č. 491/2001** Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 491/2001 Z. z.“),

2 Cieľ

Platobná agentúra na základe príslušného nariadenie č. 214/2001 z 12. januára 2001, ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999, pokiaľ ide o intervenciu na trhu s odtučneným práškovým mliekom, vyhlasuje ako podporné opatrenie na podporu trhu s mliečnymi výrobkami podmienky pre intervenčný nákup SOM.

Intervencia je možná iba v období od 1. marca do 31. augusta každého roka. Maximálne množstvá predstavujú pre rok 2009 **109.000 ton**.

Od toho vyššie ponúkané množstvá môžu byť po rozhodnutí Európskej komisie nakúpené formou výberového konania podľa podmienok, ktoré stanoví Európska komisia.

Podporu je možné poskytnúť na SOM, ktoré bude spĺňať kvalitatívne podmienky SOM.

3 Predmetom intervencie

Je sušené odtučnené mlieko najvyššej kvality, podľa čl. 10 písm. f, čl. 16 ods. 1 a čl. 23 nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, ktoré platobná agentúra nakupuje za referenčnú cenu (referenčná cena SOM sa rovná intervenčnej cene), ktoré sa vyrába z mlieka v schválenom podniku Spoločenstva metódou rozprašovania s minimálnym obsahom bielkovín 34,0 % hmotnosti beztukovej sušiny.

- je ponúknuté pre intervenciu v období medzi 1. marcom a 31. augustom každého roka

Referenčná cena = intervenčná cena SOM v EUR/100kg *

- od 1. júla 2006: 174,69.

*podľa NR (ES) 1234/2007

Kvalitatívne podmienky pre nákup SOM

- "Sušené odtučnené mlieko" alebo SOM z iných členských štátov, ktoré zodpovedá príslušným požiadavkám príloha I. nariadenia č. 214/2001
- Je vyrobené bezprostredne a výlučne z odtučneného mlieka. Odtučnené mlieko musí pochádzať výlučne z kravského mlieka, vyrobeného v EÚ.

Požiadavky:

- a) obsah bielkovín: minimálne 34,0 % beztukovej sušiny
- b) obsah mliečneho tuku: najviac 1,00 %
- c) obsah vody: najviac 3,5 %
- d) titrovateľný obsah kyseliny, vyjadrený v ml decimálneho roztoku hydroxidu sodného: najviac 19,5 ml
- e) obsah laktátu: najviac 150 mg/100g
- f) prídavné látky: žiadne
- g) skúška na fosfáty: negatívny, t.j. nepresahujúci 350 mu fosfatázovej aktivity na liter obnoveného mlieka
- h) Index rozpustnosti: najviac 0,5 ml (24 ° C)
- i) obsah popola: najviac 15,0 mg, t.j. minimálne disk B
- j) obsah mikroorganizmov: najviac 40 000 na g
- k) nález koliformných baktérií: v 0,1 g negatívne
- l) nález emaru: negatívne
- m) nález syridlovej-srvátky: žiadny
- n) nález kyslej srvátky: žiadny
- o) chuť a zápach: čisté

- p) vzhľad: bielej alebo svetlo žltej farby, bez nečistôt a farebných častíc
- q) antimikrobiologické látky: negatívne (surové mlieko musí spĺňať požiadavky podľa Nariadenia Rady (ES) č. 853/2004)
- **Vlastná kontrola:** ak však Komisia súhlasí členský štát môže vytvoriť systém samokontroly pod vlastným dohľadom pre určité požiadavky kvality a určité schválené podniky
- Rádioaktívne hodnoty SOM nesmú prekročiť prípadne spoločensko-právne stanovené maximálne hodnoty.

3.1 Vek

- SOM musí byť vyrobené v priebehu 30 dní pred dňom, ku ktorému platobná agentúra prijala ponuku na predaj. Ak je skladované v silách, musí byť vyrobené v priebehu 4 týždňov pred týždňom, v ktorom platobná agentúra prijala ponuku na predaj.

3.2 Minimálne množstvo

- Minimálne ponúkané množstvo na predaj predstavuje 20 ton SOM. SOM je balené a dodávané vo vreciach s minimálnou hmotnosťou 25 kg netto.

3.3 Balenie a označovanie

3.3.1 Balenie

- SOM sa musí baliť do nových, čistých, suchých a nepoškodených papierových vriec s hmotnosťou netto 25 kg.
- Vrecia pozostávajú z najmenej troch papierových vrstiev s priemernou hrúbkou najmenej 420 J/m² TEA average. Druhá papierová vrstva je potiahnutá polyetylénovou vrstvou o hrúbke najmenej 15 g/m². Vo vnútri papierovej vrstvy sa nachádza najmenej 0,08 mm hrubé polyetylénové vreco, ktoré je dole zatavené.
- Vrecia zodpovedajú technickej norme EN 770.
- Prášok sa pri plnení musí dobre zlisovať. Za žiadnych okolností nesmie uvoľnený prášok preniknúť medzi jednotlivé vrstvy.
- Tovar v inom balení nebude prevzatý. SOM sa dodáva na paletách, ktoré sú vhodné na dlhý čas skladovania.

3.3.2 Označovanie

Vrecia so SOM musia vykazovať – prípadne zakódované – nasledovné údaje:

- číslo osvedčenia identifikujúce závod a členský štát výroby
- dátum výroby alebo prípadne týždeň výroby;
- číslo výrobnej dávky;
- označenie „sprejové odtučnené práškové mlieko“ a údaj o hmotnosti (hmotnosť netto - 25 kg)

SOM sa musí dodávať na paletách vhodných na dlhodobé skladovanie. Ak sa dodáva na europaletách, tieto sa vrátia predávajúcemu alebo sa vymenia za rovnocenné palety najneskôr pri prepustení zo skladu.

4 Schválenie výrobného podniku

4.1 Podávanie žiadostí

SOM musí byť vyrobené v schválenom podniku v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. a), b) a c) nariadenia Komisie (ES) č. 214/2001. Žiadateľ predkladá na platobnú agentúru žiadosť o schválenie výrobného podniku na formulári č. 1 „*žiadosť o schválenie výrobného podniku na výrobu SOM*“.

4.2 Schválenie podniku

Predpokladom pre schválenie je, aby žiadateľ (výrobca) predložil v dvojitom vyhotovení nasledovné:

- územný a situačný plán prevádzkových priestorov, v ktorých sa má SOM vyrábať a skladovať,
- popis existujúcich technických zariadení na výrobu SOM,

Výrobný podnik, ktorý žiada o schválenie musí spĺňať nasledovné podmienky:

- a) sú schválené v súlade s článkom 4 nariadenia č. 853/2004 a má vhodné technické zariadenie
- b) zaviazu sa trvale viesť záznamy o dodávateľovi a o pôvode surovín, množstvách získaného odtučeného práškoveho mlieka, cmaru a srvátky a trhová príprava, identifikácia a dátum výstupu každej dávky odtučeného práškoveho mlieka, cmaru a srvátky
- c) súhlasia s tým, že ich výroba SOM, ktorá má byť ponúknutá na intervenciu bude podliehať osobitnej formálnej kontrole
- d) zaviazá sa informovať platobnú agentúru najmenej 2 pracovné dni vopred o svojom zámere vyrábať SOM určené na verejnú intervenciu, platobná agentúra môže stanoviť kratšiu časovú lehotu

Schválenie bude výrobcovi udelené za **každú prevádzku osobitne**. Súčasne bude pridelené aj číslo schválenia.

4.3 Odobratie schválenia

V prípade ak už viac výrobný podnik nespĺňa predpoklady podľa bodu 4.2. písm. a) mu bude platobnou agentúrou povolenie odobraté. Na základe žiadosti príslušného výrobného podniku môže byť povolenie znovu pridelené najskôr po šiestich mesiacoch a po podrobnej kontrole.

4.4 Prerušenie schválenia

V prípade ak sa preukáže, že výrobný podnik nedodržiaval niektorý zo záväzkov podľa bodu 4.2 písm. b), c) a d), bude schválenie okrem prípadu vyššej moci pozastavené na obdobie od jedného do dvanásť mesiacov.

5 Kontroly

Platobná agentúra vykonáva podľa výrobného programu intervenčného SOM u príslušných výrobných podnikov neohlásené kontroly na mieste, aby sa ubezpečila, že sa dodržiavajú predpisy nariadenia č. 214/2001

- Jedna kontrola za obdobie 28 dní výroby určenej na intervenciu a minimálne 1 kontrolu každých šesť mesiacov zameranú na preskúmanie záznamov uvedených v bode 4.2. písm. b.
- Jedna kontrola každých šesť mesiacov s cieľom preveriť dodržiavania ostatných podmienok schválenia podľa bodu 4.2.

6 Uskladnenie z iného členského štátu

Ak je SOM pre intervenciu ponúkané z iného členského štátu, potom musí byť v priebehu 45 dní odo dňa prijatia ponuky k dispozícii osvedčenie výrobného členského štátu, ktoré obsahuje nasledovné údaje:

- číslo schválenia výrobného podniku, ktorým sa identifikuje závod a členský štát výroby
- dátum alebo tam kde je to vhodné týždeň výroby
- číslo výrobnej dávky

ako aj potvrdenie, že SOM sa vyrobilo z odtučneného mlieka v schválenom podniku Spoločenstva a že úprava obsahu bielkovín, ak sa vykonáva sa uskutočnila v kvapalnej fáze, ako sa ustanovuje podľa článku 10, ods. 1, písm. f) nariadenia č. 1234/2007. Ak členský štát výroby vykonal kontroly podľa čl. 2 ods. nariadenia č. 214/2001 ohľadom kvalitatívnych podmienok pre nákup SOM, je potrebné okrem toho do menovaného osvedčenia zaznačiť výsledky týchto kontrol a potvrdenie, že ide o SOM podľa článku 10 odsek 1 nariadenia č. 1234/2007. V takom prípade sa vrecia uvedené v článku 2 ods. 6 zapečatia očíslovaným štítkom, ktorý vydá príslušný členský štát výroby. Príslušné číslo je taktiež potrebné zaznačiť do osvedčenia.

7 Ponuka na nákup

7.1 Podávanie ponuky

Ponuky sa podávajú na formulári č. 2, vydanom platobnou agentúrou **"Ponuka sušeného odtučneného mlieka pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 214/2001 "** v písomnej forme alebo prostredníctvom faxu (+ 421 (0)2 53 412 665) na platobnej agentúre. Zároveň je však potrebné originály všetkých dokumentov v písomnej podobe doručiť do 3 pracovných dní na adresu:

**Pôdohospodárska platobná agentúra
Sekcia organizácie trhu/odbor živočíšnych komodít
Dobrovičova ul. č. 12
815 26 Bratislava**

Pokiaľ bude nákup SOM pozastavený z dôvodu prekročenia limitu množstva SOM ponúkajúceho k intervencii nebudú od dňa po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia o pozastavení prijímané žiadne ponuky.

V prípade rozhodnutia komisie podľa čl. 13. nariadenia č. 214/2001 platobná agentúra môže pokračovať v nákupe prostredníctvom verejnej súťaže. Ponuka musí byť v takomto prípade doručená v zalepenej obálke, ktorá musí byť zapečatená a označená „PONUKA DO VEREJNEJ SÚŤAŽE PRE NÁKUP SUŠENÉHO ODTUČNENÉHO MLIEKA – NEOTVÁRAŤ“

Termín a čas pre predkladanie ponúk budú bližšie stanovené v podmienkach príslušnej verejnej súťaže.

7.2 Podmienky podania ponuky

Ponuka je platná iba vtedy, keď

- sa týka množstva SOM v objeme minimálne 20 t
- je priložený písomný záväzok predávajúceho, dodržiavať ustanovenia podľa čl. 2 ods. 4 a čl. 9 nariadenia č. 214/2001. Toto prehlásenie o prijatí záväzku sa odovzdá s prvou ponukou a automaticky platí aj pre neskoršie ponuky, keď je to poznačené v prvej ponuke a v neskorších ponukách prostredníctvom uvedenia odkazu čl. 2 ods. 4 a čl. 9 a dátumu prvej ponuky je na toto odkázané
- výška intervenčnej ceny a ponúkaná cena sa uvádza v EUR/100kg (maximálne na 2 desatinné miesta)
- ponuky nie je možné stiahnuť späť, ako náhle ich prijala platobná agentúra
- je preukázané, že predávajúci v členskom štáte podania ponuky zložil najneskôr v deň príchodu ponuky zábezpeku vo výške 5 EUR/100 kg.

7.3 Spôsob skladania zábezpeky

V podmienkach SR sa uplatňujú nasledovné spôsoby skladania zábezpeky:

- hotovostná zábezpeka formou prevodu na osobitný účet platobnej agentúry (jednorázová alebo blokovaná)
- banková záruka (jednorázová alebo blokovaná)

Hotovostná zábezpeka formou prevodu na osobitný účet platobnej agentúry

Zábezpeka sa poskytuje v eurách. Vypočíta sa vynásobením množstva a sadzby zábezpeky, ktorú určujú príslušné nariadenia. Sadzby sú stanovené v eurách .

Formy hotovostnej zábezpeky:

- jednorázová hotovostná zábezpeka – slúži na zabezpečenie jedného obchodného prípadu
- blokovaná hotovostná zábezpeka – slúži na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov, v prípade záujmu treba vyplniť formulár, ktorý nájdete na:
<http://www.apa.sk/index.php?navID=47>

Hotovostná zábezpeka formou bankového prevodu hotovosti sa skladá na osobitný účet platobnej agentúry vedený v Štátnej pokladnici :

číslo účtu: **7000071150/8180**

Zábezpeka sa považuje za poskytnutú dňom, kedy je peňažná čiastka zodpovedajúca zábezpeke pripísaná na vyššie uvedený osobitný účet platobnej agentúry. Preto odporúčame zložiť zábezpeku na vyššie uvedené číslo účtu v dostatočnom časovom predstihu (aspoň 3 pracovné pred podaním žiadosti).

Z dôvodu identifikácie účastníka verejnej súťaže žiadame označenie platieb pomocou variabilného symbolu a špecifického symbolu nasledovne:

Variabilný symbol:

- v prípade PO uviesť IČO,
- v prípade FO uviesť IČO alebo ak nemá, rodné číslo bez lomítka

Špecifický symbol:

- intervenčný nákup masla , smotany a SMO- verejná súťaž..... 110

V prípade platby prostredníctvom cezhraničného prevodu zo zahraničia je potrebné uviesť nasledovné základné údaje:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Názov banky : | Všeobecná úverová banka, a.s.
Mlynské Nivy 1
829 90 Bratislava
Slovakia |
| 2. SWIFT: | SUBASKBX |
| 3. IBAN: | SK64 8180 00000070 0007 1150 |
| 4. Názov a adresa príjemcu platby: | Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava |

BANKOVÁ ZÁRUKA

Každý výrobca, ktorý poskytuje zábezpeku formou bankovej záruky musí predtým uzatvoriť s bankou zmluvu o ručení. Zábezpeka sa považuje za poskytnutú doručením originálu záručnej

listiny na platobnú agentúru – odbor obchodných mechanizmov najneskôr v deň predloženia ponuky. Banková záruka musí byť vystavená na obdobie platnosti najmenej 1,5 roka.

Formy bankovej záruky:

- jednorázová banková záruka – slúži na zabezpečenie záväzkov vyplývajúcich z jedného obchodného prípadu
- bloková banková záruka – slúži na zabezpečenie záväzkov z viacerých obchodných prípadov

KONTAKTY:

ODBOR OBCHODNÝCH MECHANIZMOV				
Zodpovedná osoba		Tel.	E-mail	Fax
Ing. Katarína Rácová Riaditeľka odboru		02 57 512 215	katarina.racova@apa.sk	02/534 12 180
Oddelenie licencií a správy zábezpek				
Ing. Viera Gelaticová vedúca oddelenia		02 57 512 315	viera.gelaticova@apa.sk	02/534 12 180
Zábezpeky	Zodpovedná osoba	Tel.	E-mail	Fax
	Ing. Gabriela Krištoffyová Ing. Ondrej Kardelis	02 57 512 591 02 57 512 593	gabriela.kristoffyova@apa.sk ondrej.kardelis@apa.sk	02/534 12 180

8 Prijatie ponuky

Vyplnený formulár č. 2 "**Ponuka sušeného odtučneného mlieka pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 214/2001**" po doručení na adresu platobnej agentúry, zamestnanec odboru živočíšnych komodít skontroluje po formálnej náležitosti ponuku a overí zloženie zábezpeky.

Po prekontrolovaní ponuky a v 5 pracovný deň po prijatí vystaví platobná agentúra datovaný a očíslovaný doklad (potvrdenie o nákupe a dodávateľské oprávnenie) oprávňujúci dodanie, z ktorého vyplýva nasledovné:

- a) množstvo SOM, ktoré sa má dodať
- b) lehota na dodanie SOM (konečný termín dodávky)
- c) sklad, do ktorého musí byť SOM dodané

9 Dodávka

9.1 Podmienky dodávky

Ponúkajúci subjekt sa podieľa spoločne so skladovateľom na tvorbe „harmonogramu dodávky“ potom ako dostal od platobnej agentúry potvrdenie o nákupe a dodávateľské oprávnenie. V harmonograme dodávok je potrebné okrem špecifikácie množstva a termínu dodávky SOM do

skladu, záväzne uviesť hmotnosť obalov (vreca), v ktorom je SOM do skladu dodané. Uvedená hmotnosť bude počítaná pri kontrole hmotnosti SOM pri príjme. Harmonogram dodávok musí predávajúci doručiť faxom platobnej agentúre na – sekciu organizácie trhu/odbor živočíšnych komodít. Naskladnenie sa uskutoční podľa harmonogramu dodávky.

Platobná agentúra zvolí vzhľadom k miestu uskladnenia SOM najbližšie položený sklad. Predávajúci dodá SOM v priebehu 28 dní po príchode ponuky na predaj. Dodávka sa môže uskutočniť po čiastkových množstvách. SOM bude dodané zo strany ponúkajúceho bez dopravného k rampe intervenčného skladu, určenej zo strany platobnej agentúry bez vyloženia. Pokiaľ priame vyloženie z prepravného prostriedku nie je možné, znáša náklady na vyloženie k rampe skladu príjemca schválenia (predávajúci). SOM je potrebné dodať k rampe skladu na paletách tak, aby tvorilo jednoducho identifikovateľné výrobné dávky.

- Zábezpeka bude odblokovaná, keď predávajúci načas dodá množstvo, uvedené v doklade oprávňujúcim dodanie.
- Ak kontroly podľa bodu 3 preukážu, že SOM nezodpovedá požiadavkám, bude zábezpeka so zreteľom na dodané množstvo prehlásená za prepadnutú.
- Za množstvá, nedodané zo strany predávajúceho načas, bude okrem prípadu vyššej moci zábezpeka podľa bodu 7.2. ods 5 pomerne k nedodaným množstvám prehlásená za prepadnutú, kúpna zmluva bude ohľadom zvyšných množstiev zrušená.
- V zmysle čl. 7 ods. 4 nariadenia č. 214/2009 sa SOM považuje za prevzaté platobnou agentúrou v deň, kedy celé množstvo SOM zahrnuté v dodávkovom príkaze dodá do skladu určeného platobnou agentúrou, avšak najskôr v deň nasledujúci po dni vystavenia dodávkového príkazu
- Práva a záväzky z predaja sú neprenosné.
- Doklady o dodávke musia obsahovať nasledovné údaje:
 - pridelené číslo
 - dátum dodávky
 - meno a adresu výrobcu a rozpoznávacie číslo prevádzkarne, (číslo povolenia výrobného podniku)
 - názov firmy a sídlo ponúkajúceho (predávajúceho)
 - počet vriec
 - hmotnosť netto dodaného SOM
 - dátum výroby
- Vlastník intervenčného skladu alebo jeho splnomocnenec vystaví o príjme SOM potvrdenie o prijatí a odovzdá ho doručiteľovi SOM. Príslušný intervenčný sklad musí odovzdať platobnej agentúre doklady o dodávke, ako aj kópie vystavených potvrdení o prijatí.

10 Náklady

10.1 Prepravné náklady

- Pokiaľ prepravná trasa od miesta skladovania SOM až po intervenčný sklad, určený zo strany platobnej agentúry, predstavuje viac ako 350 km, uhradí platobná agentúra ponúkajúcemu za každý kilometer prekračujúci 350 km paušálnu čiastku 0,05 EUR na tonu a kilometer.
- Ak je SOM skladované pri odovzdaní ponuky v inom členskom štáte, pri výpočte maximálnej vzdialenosti sa nezohľadňuje vzdialenosť medzi skladom predávajúceho a hranicou členského štátu nakupujúcej intervenčnej agentúry

10.2 Náklady na skúšky

- Ak sú odobraté vzorky alebo podaný podnet na vyšetrenie kvality tovaru, potom hradí v prípade odberu vzoriek pri preberaní SOM zo strany platobnej agentúry predávajúci
- Náklady za rozboru u odmietnutých množstiev uhradí predávajúci a taktiež hradí skladovacie náklady za príslušné SOM, počnúc dňom prevzatia až po deň vyskladnenia vrátane.

11 Kontrola sušeného odtučneného mlieka

11.1 Kontrola uskladnenia

- Platobná agentúra zabezpečuje kontrolu akosti dodaného SOM. Laboratórne rozboru sú uskutočňované štátnou veterinárnou a potravinovou správou Slovenskej republiky (ďalej len „ŠVPS SR“), pomocou laboratórnych metód uvedených v prílohe I a s použitím vzoriek odobratých podľa pravidiel uvedených v prílohe III. nariadenia č. 214/2001, na náklady platobnej agentúry. Pre tieto účely sa kontroly pri uskladnení zúčastní zamestnanec platobnej agentúry a ŠVPS SR
- K odberu vzoriek pre chemickú analýzu dochádza pri dodaní SOM na rampe chladiarenského skladu pred jeho uložením do skladu
- S výsledkami kontroly akosti SOM je predávajúci oboznámený prostredníctvom „výsledku z kontroly na mieste“.
- Ak nie je predávajúcemu výsledok z kontroly na mieste akceptovateľný, môže podať písomný podnet k preskúmaniu rezervných vzoriek uložených pre tieto účely u skladovateľa. Výdaje spojené s rozborom idú na náklady predávajúceho
- Pre prípad, že sa pri kontrole uskladnenia v intervenčnom sklade, určeného zo strany platobnej agentúry ukáže, že SOM nespĺňa požiadavky a kvalitatívne podmienky podľa bodu 3. alebo sa ukáže, že organoleptická minimálna kvalita je nižšia, zaväzuje sa predávajúci svojou ponukou
 - a) príslušné SOM vziať späť
 - b) pred vzatím tovaru späť, zaplatiť skladovacie náklady za príslušné SOM, počnúc dňom prevzatia až po deň vyskladnenia vrátane

12 Zaplatenie

Platobná agentúra zaplatí predávajúcemu za každé prevzaté množstvo SOM v priebehu lehoty, ktorá začína 120. deň po prevzatí SOM a končí 140. deň po prevzatí, cenu obsiahnutú v ponuke, pokiaľ je preukázané dodržanie požiadaviek, uvedených v čl. 1 a čl. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 214/2001. Pri dodaní množstva ponuky po čiastkach začína táto lehota v deň po prevzatí posledného čiastkového množstva.

13 Ukladanie dokladov

Predávajúci je povinný ukladať, uchovávať a chrániť pred zničením, poškodením, zneužitím, stratou alebo odcudzením všetky registratúrne záznamy (spisy a doklady súvisiace s intervenciou sušeného odtučeného mlieka) po dobu minimálne 10. rokov.

14 Povinnosti strpenia a súčinnosti

- Orgánom a povereným osobám MPSR, platobnej agentúry, Európskeho spoločenstva (v ďalšom kontrolné orgány) je potrebné dovoliť vstup do obchodných, prevádzkových a skladovacích priestorov, zistenie stavu zásob SOM ako aj odber vzoriek z množstiev SOM, určených na skladovanie, počas obchodnej a prevádzkovej pracovnej doby alebo po dohode.
- Kontrolné orgány sú oprávnené nahliadnuť do účtovníctva a všetkých podkladov, ktoré sú pre ich kontrolu potrebné. Bezodplatne sa im na požiadanie poskytnú k dispozícii kópie podkladov.
- Pri kontrole je prítomná za predávajúceho informovaná osoba za účelom poskytovania informácií a potrebnej podpory.
- Kontrolné orgány môžu požadovať dočasné prenechanie záznamov a podkladov a v tom prípade potvrdia ich odovzdanie.
- V prípade automatizovaného účtovníctva sa na požiadanie kontrolných orgánov a na náklady dotknutého subjektu vyhotovia výtlačky s potrebnými údajmi.

15 Kontakty

Ing. Jozef Spinčiak
e-mail: jozef.spinciak@apa.sk
tel.: 02/57 512 511,

Pôdohospodárska platobná agentúra
Sekcia organizácie trhu
Odbor živočíšnych komodít
Oddelenie podpôr živočíšnych komodít
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

16 Upozornenie

Metodický postup je vyhotovený na báze v súčasnosti platných nariadení.

* V tomto metodickom postupe sú uvedené ustanovenia vyplývajúce z právnych predpisov EÚ a SR. Právny nárok môže vyplývať z právnych predpisov a nie z tohto metodického postupu.

17 Prílohy

Príloha č. 1: Žiadosť o schválenie výrobného podniku na výrobu SOM

Príloha č. 2: Ponuka sušeného odtučneného mlieka pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 214/2001

intervenčné skladovanie **

☐

veterinárne schvaľovacie číslo:

2. Vyhlásenie o prijatí záväzku

Zaväzujeme sa:

- viesť záznamy, v ktorých sú zaznačené pôvod surovín, z toho vyrobené množstvá SOM, cmaru a srvátky, dátum výroby, spôsob balenia, identifikácia a dátum výstupu každej výrobné dávky pre verejnú intervenciu,
- písomne upovedomiť platobnú agentúru najmenej dva pracovné dni vopred o úmysle vyrobiť SOM pre intervenciu, alebo v priebehu prípadnej kratšej lehoty dohodnutej s platobnou agentúrou,

Ďalej vyhlasujeme:

- viesť riadnym spôsobom obchodné knihy,
- viesť oddelené záznamy o vstupe a výstupe alebo ostatnom zostatku, ako aj o stave zásob SOM,
- umožniť predovšetkým kontrolným orgánom ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky, platobnej agentúry, Európskej únie a Európskeho účtovného dvora vstup do obchodných, prevádzkových a skladových priestorov počas obchodných a prevádzkových hodín, zabezpečiť nahliadnutie, poskytnúť informácie a dať k dispozícii podklady.

3. Vyhlásenie o súhlase

Týmto vyhlasujeme, že súhlasíme s tým, aby SOM, ktoré má byť ponúknuté pre verejné skladovanie, môže byť podrobené úradnej mimoriadnej kontrole (zo strany platobnej agentúry).

** žiadateľ označí krížikom

Miesto vyhotovenia žiadosti:

Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

Príloha č. 2 k metodickému postupu Intervenčného nákupu sušeného odtučneného mlieka

Pôdohospodárska platobná agentúra Dobrovičova č. 12 815 26 Bratislava	Ponuka SOM pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 214/2001	Dátum prijatia:
--	---	-----------------

Ponuka číslo:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

* (žiadateľ nevyplňuje)

1. Údaje o predávajúcom:

Názov subjektu vrátane právnej formy:		IČO:	IČ DPH:
PSČ:	Obec:	Ulica a číslo:	
Zapísaný v obchodnom registri:		Oddiel:	Vložka:
Kontaktná osoba uchádzača:			
Meno:	Priezvisko:	Titul:	
Funkcia:			
Telefón:	Fax:	E-mail:	
Bankové spojenie uchádzača:			
Názov banky:			
Kód banky:	Číslo účtu:	IBAN:	
Adresa pre doručenie pošty (len ak sa líši od sídla firmy):			
PSČ:	Obec:	Ulica a číslo:	
Miesto podnikania (len ak sa líši od sídla firmy):			
PSČ:	Obec:	Ulica a číslo:	

2. Ponuka

Na základe nariadenia pre intervenciu na trhu so sušeným odstredeným mliekom, t.j. nariadenie Komisie (ES) č. 214/2001 v aktuálnom znení, ponúkame Platobnej agentúre, Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava na kúpu:

SOM:

ktoré zodpovedá požiadavkám čl. 10 ods. 1 písm. f) nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 a čl. 2 ods. 2 – 7 nariadenia Komisie (ES) č. 214/2001.

Množstvo: _____ vrecia po 25 kg = _____ kg netto

3. Cena

Referenčná cena za 100 kg netto: €

Ponúknutá cena za 100 kg netto **: €

4. Skladovanie v okamihu ponuky:

Názov subjektu vrátane právnej formy:		IČO:	IČ DPH:
PSC:	Obec:	Ulica a číslo:	

5. Zábezpeka

- ☐ V hotovosti (p.dokladu)
- ☐ Platobná agentúra je splnomocnená od účtovať potrebnú realizovanú zábezpeku z max. čiastky **BANKOVEJ GARANCIE**, ktorú má k dispozícii platobná agentúra .
- ☐ Plnenie zábezpeky je pokryté priloženou BANKOVOU GARANCIU vo výškeEUR.

(Čo sa hodí, označte krížikom ☒)

6. Vyhlásenie

Vyhlasujem/vyhlasujeme že:

a) akceptujem/akceptujeme nariadenie Komisie (ES) č. 105/2008 v aktuálnom znení a ostatné ustanovenia na realizáciu intervencie SOM, ako záväznú pre mňa/nás.

Vyhlásenie o prijatí záväzku je priložené k ponuke a

☐ toto platí aj pre neskoršie ponuky

☐ ohľadom vyhlásenie o prijatí záväzku je odkázané na prvú ponuku zo dňa a na čl. 5 ods. 4, nariadenia Komisie (ES) č. 214/2001.

b) všetky informácie uvedené v ponuke vrátane príloh sú správne, úplné a pravdivé,

c) sú mu známe podmienky poskytovania pomoci a je si vedomý požiadaviek vzťahujúcich sa na pomoc, o ktorú žiada,

d) súhlasí so spracúvaním jeho osobných údajov uvedených v tejto ponuke a v jej prílohách podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,

- e) nie je v likvidácii, na jeho majetok nebol vyhlásený konkurz, neprebíha konkurzné konanie, reštrukturalizácia ani návrh na vyhlásenie konkurzu nebol zamietnutý pre nedostatok majetku (neplatí pre neregistrované fyzické osoby),
- f) je si vedomý jeho trestnej zodpovednosti a povinnosti vrátiť pridelenú pomoc pri uvedení nesprávnych údajov alebo pri nedodržaní podmienok pomoci,

** vyplniť jedine v prípade nákupu pomocou výberového konania

Príloha

1. Vyhlásenie o prijatí záväzku
2. List A

Miesto vyhotovenia:

Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

Vyhlásenie o prijatí záväzku
pre obdobie intervencie
(01.03. do 31.08.)

Vyhlasujeme, že od nás ponúkané SOM bolo vyrobené v priebehu 30 dní pred dátumom dní pred tým dňom, v ktorom naša ponuka na predaj bola doručená platobnej agentúre.

Zaväzujeme sa, pri existencii predpokladov uvedených v článku 9 nariadenia Komisie (ES) č. 214/2001 nami ponúknuté SOM vziať späť a zaplatiť skladovacie náklady za uvedené SOM, počnúc dňom prevzatia v zmysle článku 7 a 4 citovaného nariadenia do dňa vyskladnenia vrátane.

Pokiaľ je sušené odstredené mlieko skladované v silách, vyhlasujeme, že od nás ponúknuté sušené odstredené mlieko bolo vyrobené v priebehu štyroch týždňov od týždňa, v ktorom naša ponuka na predaj bola doručená platobnej agentúre.

Pokiaľ sa sušené odstredené mlieko v deň prevzatia už nachádza v predbežne pridelenom sklade (Loco-tovar), zaväzujeme sa, znášať aj prepravné náklady za vzdialenosť vyššiu než 350 km v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenie č. (ES) č. 214/2001.

Miesto vyhotovenia:

--

Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

--

